

SERIE LT PCG/PG40P

PIANI DI COTTURA GAS
BOILING UNIT WITH GAS BURNERS
PLAN DE CUISSON A GAZ
GAS KOCHFELDER
COCINAS A GAS



65 / 40 PG 40P



65 / 70 PCG

PIANO DI COTTURA GAS

- Dotato di bruciatori rapidi in ghisa/ottone di elevata potenza con bruciatore pilota per l'accensione automatica.
- L'erogazione del gas avviene mediante valvola di sicurezza a termocoppia.
- Le bacinelle in acciaio smaltato sono facilmente estraibili per la pulizia; le griglie del piano di cottura sono in ghisa smaltata anticido.

GAS BOILING UNIT

- Fitted with fast heating high output burners in cast-iron and brass and pilot burner for the automatic ignition.
- The gas is distributed by a safety valve with thermocouple.
- Enamelled steel drip containers are removable for ease of cleaning; pan supports are manufactured from anticorrosive enamelled cast-iron.

PLAN DE CUISSON A GAZ

- Chaque plan est pourvu de brûleurs rapides en fonte et laiton de puissance élevée avec une veilleuse pour l'allumage automatique.
- La distribution du gaz arrive par soupape de sûreté avec thermocouple.
- Les cuvettes en acier émaillé sont amovibles pour le nettoyage; les grilles du plan de cuisson sont en fonte émaillée anticide.

GASHERD

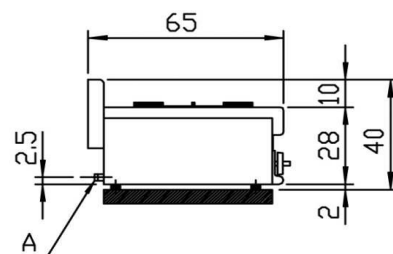
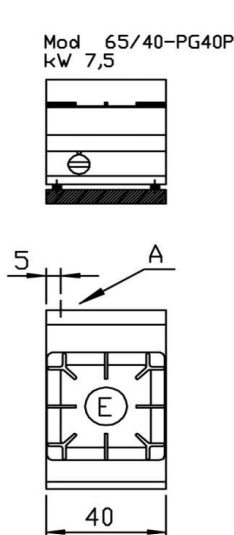
- Ausgestattet mit Starkbrennern von hoher Leistung aus Guss und Messing mit Pilotbrenner für die automatische Zündung.
- Gaszufuhr mittels Sicherheitsventil mit Thermosteuer.
- Emailierte Kochmulden, herausnehmbar zur Reinigung; Topfträger aus Guss, emailiert säurebeständig.

COCINA A GAS

- Equipado con quemadores potentes y rápidos en hierro fundido/latón con cubetas en acero esmaltado extraíbles para la limpieza.
- Grifos de gas con válvula de seguridad con termopar.
- Encendido piezoeléctrico de los quemadores.
- Rejillas de cocción en hierro fundido esmaltado antiácido.

Modello / Model	65/40-PG40P		Modèle / Modell
Dimensioni cm Dimensions	40x65x28h		Dimensions Maße
N° bruciatori x potenza N° Burners x power	1x7,5 kW		N° brûleurs x puissance Brenneranzahl x Leistung
Potenza totale Total Power	7,5 kW		Puissance totale Gesamtanschlußwert

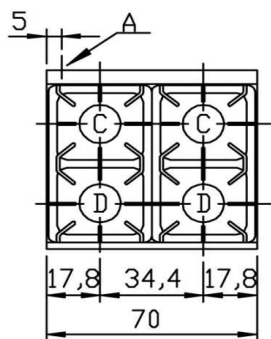
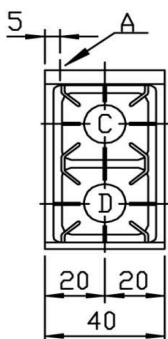
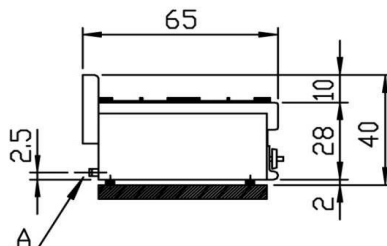
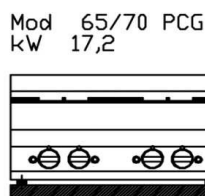
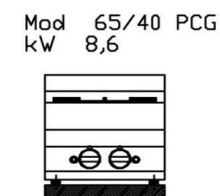
Modello / Model	65/40 PCG	65/70 PCG	Modèle / Modell
Dimensioni cm Dimensions	40x65x28h	70x65x28h	Dimensions Maße
N° bruciatori x potenza N° Burners x power	1x3,6 kW+1x5 kW	2x3,6 kW+2x5 kW	N° brûleurs x puissance Brenneranzahl x Leistung
Potenza totale Total power	8,6 kW	17,2 kW	Puissance totale Gesamtanschlußwert



A= Attacco gas 1/2 "G conica
Arrivée gaz 1/2 "G
Gasanschluss 1/2 "G DIN 2999
Gas inlet 1/2 "G
Pour France Denmark
Arrivée gaz 1/2 "G ISO 228-1

BRUCIATORI
BRULEURS
BRENNER
BURNERS
QUEMADORES

C=3.6 kW
D= 5 kW
F= 5 kW
E=7.5 kW



Tipo di apparecchi A :

I suddetti prodotti sono stati approvati per

AT	II ₂ H3B/P	BE	I ₂ E+3+	DE	II ₂ ELL3B/P
DK	II ₂ H3B/P	ES	I ₂ H3+	FI	II ₂ H3B/P
FR	II ₂ E+3+	GB	I ₂ H3+	GR	I ₃ +
IE	II ₂ H3+	IT	I ₂ H3+	LU	II ₂ E3B/P
NL	II ₂ L3B/P	NO	I ₃ B/P	PT	II ₂ H3+
SE	II ₂ H3B/P	CH	I ₂ H3B/P		
		CH	I ₂ H3+		

Hinweis: DIE BRENNER MIT 3,6 KW UND DIE MIT 5 KW SIND IDENTISCH.
DIE LEISTUNG KANN DURCH DIE VERWENDUNG VON DÜSEN
MIT UNTERSCHIEDLICHEM DURCHMESSER UND MIT DEN RINGEN
ZUR REGULIERUNG DER LUFT VERÄNDERT WERDEN
(SIEHE TABELLE MIT TECHNISCHEM DATEN)

Nota: I BRUCIATORI DA 3,6 Kw E DA 5 kW SONO IDENTICI.
LA POTENZA VIENE DIFFERENZIATA TRAMITE L'APPLICAZIONE
DI UGHELLI DI DIVERSO DIAMETRO E CON L'EVENTUALE
DIVERSO POSIZIONAMENTO DELLE BOCCOLE DI REGOLAZIONE
ARIA (VEDI TABELLA DATI TECNICI)

Nota: LOS QUEMADORES DE 3,6 Kw Y DE 5 Kw SON IGUALES.
LA POTENCIA SE DIFERENCIA MEDIANTE LA APLICACIÓN
DE BOQUILLAS DE DISTINTO DIÁMETRO Y POSIBLEMENTE
CON LA DISTINTA COLOCACIÓN DE LOS CASQUILLOS
DE REGULACIÓN DEL AIRE (VER CUADRO DATOS TÉCNICOS)

Note: THE 3.6 kW AND THE 5 kW BURNERS ARE IDENTICAL.
THE POWER IS DIFFERENTIATED THROUGH THE APPLICATION
OF NOZZLES OF DIFFERENT DIAMETERS AND IF NECESSARY
BY ALTERING THE POSITIONING OF THE AIR VENTS
(SEE TABLE OF TECHNICAL DATA)

Note: LES BRÛLEURS DE 3,6 Kw ET DE 5 kW SONT IDENTIQUES.
LA PUISSANCE EST DIFFÉRENCIÉE PAR L'APPLICATION DE
TUYÈRES DE DIAMÈTRES DIFFÉRENTS ET ÉVENTUELLEMENT
PAR UN POSITIONNEMENT DIFFÉRENT DES FOURREAUX DE
RÉGLAGE DE L'AIR (VOIR TABLEAU DES DONNÉES TECHNIQUES)